

# COMERCIO DEL PLATA.

Este Diario es propiedad de la Imprenta del Comercio del Plata. Su Fundador y primer Redactor D. Florencio Varela, fué asesinado, ruidosamente el 20 de Marzo de 1848: le dirige hoy D. Valentín Alsina su redactor principal. La SUSCRICION es de 3 pesos por mes, pagaderos, por ahora, al fin de cada uno.—Se reciben AVISOS en la Oficina hasta las 5 de la tarde del día anterior, pagando 12 vintenes los de los suscritores, que no pasen de ocho líneas en castellano, viniendo firmados: y cobrándose un aumento módico por los que pasen de esa estension. Se VENDE en la Oficina del Diario, calle de Zavala No. 67, donde se reciben suscripciones.—Precio de los números sueltos, seis vintenes.

## ULTIMAS FECHAS.

### EUROPA.

|                |           |
|----------------|-----------|
| LONDRES.....   | 22 julio. |
| LIVERPOOL..... | 21 id.    |
| PARIS.....     | 21 id.    |
| HAVRE.....     | 3 id.     |
| GENOVA.....    | 3 id.     |
| MADRID.....    | 15 id.    |
| MALAGA.....    | 13 id.    |
| AMSTERDAM..... | 2 id.     |

### AMERICA.

|                   |           |
|-------------------|-----------|
| NOVA-YORK.....    | 10 julio  |
| BALTIMORE.....    | 10 id.    |
| BOSTON.....       | 10 id.    |
| HABANA.....       | 4 mayo    |
| VALPARAISO.....   | 6 agosto  |
| RIO JANEIRO.....  | 31 agosto |
| RIO GRANDE.....   | 20 set.   |
| BUENOS-AIRES..... | 23 set.   |

ATLANTAQUET.—Hoy 27 san Wenceslo mart, y el bento SimondeRojas.—"día del cuarto crediente.—El sol sale a las 5 y 59 se pone a las 6 y 1.

## ESTERIOR.

### Estados Unidos.

Camino de hierro continental.—Proyecto de Mr. Degrand.—Con este título publica el artículo siguiente un periódico de Nueva-York.

El espíritu de empresa no conoce ya obstáculos en este continente privilegiado, sino que se hace cargo de realizar los proyectos más gigantescos, aun aquellos mismos que casi pudieran considerarse como sueños imposibles, tanto que ha tomado ya por su cuenta de una manera significativa la idea que Mr. Whitney dió al público hace algunos años y que últimamente ha ido propendiendo cada vez más a entrar en el número de las posibilidades. En efecto, muchos hombres inteligentes aceptan el plan mismo de Mr. Whitney y en una de las últimas sesiones de la cámara de representantes de la comision de canales y caminos presentó un proyecto de lei para reservar y vender á ese atrevido ingeniero "cierta cantidad de tierras públicas con el objeto de facilitar la construcción de un camino de hierro desde las orillas del lago Michigan hasta el Océano Pacifico." Pero mientras al congreso se le insta por un lado á que adopte alguna resolución, tambien progresan en la opinion pública otros proyectos que tienen el mismo fin pero son distintos del de Mr. Whitney. No hace mucho tiempo que hablamos de la suscripcion abierta en San Luis con el objeto de organizar una sociedad para la construcción de un ferro-carril continental y en varias ocasiones hemos dado cuenta tambien de las manifestaciones que han tenido lugar, ya en la ciudad nombrada (San Luis), ya en Boston, a favor del plan propuesto últimamente por un vecino de Massachussets Mr. P. P. F. Degrand. Las bases de su proyecto difieren esencialmente de las del de Mr. Whitney, y aunque no pide menos si lo hace de otro modo.

La dificultad mas grande que hai que vencer es indudablemente la de crear recursos necesarios para emprender y concluir semejante obra. Mr. Whitney los encuentra en inmensas concesiones de terreno que irán tomando valor y podrán realizarse á medida que vaya progresando la construcción del camino; pero Mr. Degrand quiere obtener los mismos recursos de una manera muy distinta: propone formar una compañía con el capital de 100 millones de pesos, pero sin que los accionistas tengan que desembolsar un dividendo de dos. Una vez obtenida esta última suma (mas bien á título de garantía que de capital), el gobierno de los Estados Unidos prestará su apoyo y crédito á la empresa facultándola para emitir se-

gun vaya necesitando títulos de la deuda federal con el interés de 6 por 100 hasta cubrir la suma de 98 millones. Con este préstamo indirecto, y la concesion de diez millas de terreno en la estension entera del camino (todas ellas al norte del mismo), Mr. Degrand y sus futuros asociados se comprometen á construir en cuatro años un ferro-carril de San Luis á San Francisco, y á establecer en menos tiempo, es decir en dos años, un telégrafo electrico de un extremo á otro de la misma línea.

Este plan ha recibido ya la sancion tanto de varios meetings como de casi toda la prensa de Boston, y ha parecido á su autor tan factible que no ha retrocedido ante la necesidad de gastos considerables para la impresion de planos y folletos consagrados á la parte financiera del proyecto y á los datos topográficos relativos á la carrera del ferro-carril.

Mr. Degrand, ó mas bien el ingeniero civil Mr. W. L. Dearbon (encargado poraquel de la parte científica), toma por punto de partida la ciudad de San Luis y divide la línea en cinco sesiones. La 1.ª comprende 175 millas (desde San Luis hasta el rio Kansas, á diez millas de su embocadura), y ofrece un terreno accidentado que aun no se ha estudiado cuidadosamente y en el cual habrá que atravesar 27 corrientes de agua del ancho medio de cien piés, además de otros dos rios considerables (el mismo Kansas y el Gasconade).

La 2.ª comprende 426 millas, desde la orilla del antedicho Kansas hasta el brazo meridional del Platte, y recorre un terreno casi llano.

La 3.ª que ha de recorrer 526, parte del término de la segunda y acaba en el puerto meridional de las Montañas rocosas. El terreno de dicha seccion es ondulado, presentando ya una serie de montecillos cortados por pequeños valles, ya pendientes graduales y prolongadas.

La 4.ª sale del antedicho puerto de las Montañas-rocosas y termina en el rio Humboldt, distante 400 millas, debiendo pasar la mayor parte por una llanura unida, pues solo hacia el extremo hai que salvar algunos picos.

Por último la 5.ª seccion empieza en el mismo rio Humboldt, que atraviesa en los 40° 40' de latitud, para llegar hasta la bahia de Suisun, en la embocadura del Sacramento, á corta distancia de San Francisco. Esta última es la mas larga de todas las secciones, pues recorre 604 millas cuya primer mitad apenas ofrece dificultad alguna, pero luego ha de atravesar 200 millas de un terreno muy accidentado (la Sierra nevada), despues de lo cual el camino descien-de hasta el Pacifico por una pendiente suavísima.

Este itinerario comprende por junto 2,231 millas y 20 grados de longitud (de 101° 22' á 121 40). El punto de partida (S. Luis) esta 320 piés mas alto que las aguas del golfo de Méjico, y el punto culminante de la línea [el puerto meridional de las Montañas rocosas:] 7,490. Mas allá de dicho puerto

vuelve á bajar la línea, pero el fin sube nuevamente y al pasar la Sierra Nevada tiene la elevacion de 7.200 piés. Entre los puntos extremos se presentan series numerosas de pendientes y una infinidad de rios que atravesar. Sin embargo Mr. Degrand cree poder garantizar la ejecución de los trabajos á 28 mil pesos por milla.

Es imposible y hasta seria temerario formar un juicio del mérito que pueda tener este trazado, que segun confiesa su mismo autor ha sido hecho con mapas y datos desprovistos hasta hoy de la suficiente precision y exactitud. Al parecer ni ofrece mas ventajas ni menos obstáculos que las diversas rutas ya propuestas y nada se opone á que lo aceptemos como base de los trabajos hipotéticos hasta que una vez estudiado bien el terreno se haya demostrado cual es en realidad el punto por donde mas ventajosamente podrá el ferro-carril atravesar la doble cadena de montañas que por fuerza deberá salvar.

En cuanto á la parte financiera del proyecto de Mr. Degrand hallamos en ella un carácter mas determinado y que facilita juzgar desde luego los argumentos en que descansa. Segun él la construcción del ferro-carril hará que valgan 50 pesos por acre unas tierras que nada valen en el dia, por manera que cada milla cuadrada de las que ha de conceder el gobierno á la empresa no bajará de 128,000 pesos, y como el costo de la obra no excederá de 28,000 por milla la consecuencia natural será un beneficio neto de 100,000 pesos. Pero no es esto todo. Mr. Degrand calcula en 150 000 el número anual de los pasajeros que conducirá el ferro-carril á California, y en 50,000 el de los que vengan de allí. Fijando pues en 60 pesos el precio de los asientos de primera, y 30 los de segunda (desde Boston á San Francisco), y calculando en 25 pesos los gastos de comida &c. en los cinco dias del viaje, resulta que los 200,000 pasajeros antedichos representarán la suma de 14,750,000; pero el mismo movimiento no podría efectuarse hoy sin gastar 82,500,000; luego en el momento que se abra el camino se obtendrá una economia neta de 67 millones y medio de pesos.

Mr. Degrand se compromete además á no emplear sino materiales y productos americanos en la grande obra que medita: no saldrán pues del pais los cien millones que costaría, sino que por el contrario, puesta en circulacion en cuatro años esta cantidad enorme, daría un impulso enérgico á la propiedad, á la industria y á la colonización de todo el pais y contribuiría poderosamente por este otro medio á la grandeza de América.

En estos guarismos, inmensos como la empresa que hace calcularlos, hai sin duda mucho que halaga y alucina casi desde luego. Valores territoriales enormes creados como por encanto, ahorros fabulosos realizados positivamente, una fortuna nacional diseminada en pocos dias por la entera superficie del pais y además de todo esto una grande arteria improvisada como por

arte mágica, todo esto es sin duda un ensueño altamente grandioso y patriótico. Pero, digámoslo francamente, aunque no fuesen disputables en si esos cálculos la fuente de tantas grandezas no nos parece tan inmediata, ni tan fácil de alcanzar, como parece creerlo Mr. Degrand....

Las objeciones constitucionales al empréstito que recomienda el autor del proyecto y la enormidad misma de la suma (mucho mayor que la deuda total de la Confederacion) nos parece que hacen imposible la construcción de la obra segun la idea de Mr. Degrand. Pero si todas las combinaciones actuales distan mucho aun de ser satisfactorias esto no nos quita en modo alguno la conviccion que antes manifestamos ya: el camino de hierro continental se hará por fin, y dentro de un plazo que no irá mas allá de la jeneracion en que vivimos."

(Mercurio)

### Dinamarca y los Ducados.

Liverpool, julio 13.—Las primeras consecuencias de la paz firmada entre Dinamarca y Prusia, y el retiro de la contienda de este último poder, ha sido una señal para la guerra. La paz firmada en Berlin, y que debe ser ratificada en tres semanas por los Estados alemanes, ha recibido ya las firmas de Dinamarca y de Rusia. Las principales estipulaciones parece ser, por lo que sabemos, que la Prusia retirará sus tropas de Schleswig y dejará que luchen Holstein y Dinamarca. La Prusia promete usar de su influencia en los Estados Alemanes para sostener la soberania de Dinamarca en Holstein, pero no han de entrar en este ducado tropas de ningun poder extranjero. La paz nos parece una simple pieza de engaño, á menos que los grandes poderes hayan pensado, como lo creemos, subyugar por la fuerza á los ducados refractarios. Vemos que los papeles liberales de Londres sujeten dos cosas á lord Palmerston: una, intervenir para impedir la guerra "aconsejando" á Dinamarca confie en la conciliacion y no en la sumision; y los otros que proteste contra el derrocamiento de las libertades de los ducados, pues que si son conquistados por fuerzas rusas, "la paloma de la libertad no tendrá un lugar seco donde posarse en medio del diluvio del despotismo." Todo esto es puro engaño, y únicamente puede perpetuar las escenas de guerra y miseria que los ducados han experimentado por algunos años. La causa real de la agitacion alemana en ellos, fué que los alemanes deseaban un puerto y una bandera; y una vez anexados los ducados á la Alemania, tendrían las dos cosas; pero como Schleswig pertenece á Dinamarca, lo mismo que Holstein por derecho de descendencia, aunque parte de la confederacion de Alemania, como la relacion de Hanover con esta y con la Inglaterra, los derechos soberanos de Dinamarca no pueden ser puestos á un lado, únicamente porque se satisfagan los caprichos ambiciosos de un cuerpo de teóricos alemanes, que se han hecho ridiculos por sus intentos de crear un imperio unido. Los derechos de Dina-

marca son claros é irrevocables; y siempre hemos pensado que la Rusia tarde ó temprano intervendría para proteger esos derechos, pues que tiene en ello tanto interes. Una escuadra rusa de 8 navios de linea y buques menores, está anclada cerca de la isla de Moen, pronta á apoyar á Dinamarca si llegase el caso.

No hai duda que la Francia y la Inglaterra aprobarán lo que se está haciendo. Si las partes vienen realmente á las manos, lo que muy probable parece, podemos únicamente repetir que si las armas de los insurgentes en los ducados prevaleciesen, lo que no es muy probable talvez, y arrojasen á los daneses de Jutlandia, un poder mucho mayor los hará retroceder otra vez; y por consiguiente jamas se habrá intentado una resistencia mas inútil. Sin embargo, el comandante del ejército de Schleswig Holstein ha publicado una proclama de desafío, é invita á los oficiales alemanes á que entren en su ejército como voluntarios. De todos modos, la sangre que corra será ciertamente un sacrificio inútil. (European Times.)

### AERONAUTAS DE PARIS.

Extraordinario interés ha excitado en Paris el anuncio de que el Sr. Poiteven, aeronauta, ascenderia á caballo en un globo. Mas de 10,000 personas pagaron por ser admitidas en el Campo de Marte para presenciar la ascencion, y fuera, en las alturas de Chaillot &c., estaban reunidos mas de 150,000 individuos. Habia grandisimos número de coches y caballos. La colecta debe haber sido muy grande. El presidente de la república estaba presente, y fué recibido con entusiasmo. El globo era de 15 metros de diámetro, 47 de circunferencia y 20 de alto, pero solo pesaba 150 quilogramos. Fué cosa de considerable dificultad el llenar el globo de gas, por el trévido viento que soplabá, y cuando estuvo lleno, fué tan violentamente sacudido á uno y otro lado, que muchos de los espectadores tuvieron que ayudar á mantenerle. Poco antes de las tres fué traído el caballo, que era un bello *tordillo*. Le envolieron en derredor del cuerpo un paño fuerte, pasándole varias correas por los brazos y lomos las que eran unidas con anillos, y por medio de estos el animal fué atado con cuerdas á la red del globo. Una plataforma hecha de mimbres, colocada á 7 ó 8 piés arriba del caballo, contenía el listre, y á esa plataforma tenia acceso el aeronauta por medio de una escalerilla de cuerda. Una cuerda que pasaba por una abertura hecha en la plataforma, le permitia abrir la válvula del globo. El aeronauta estaba vestido como un *jockey*, y tenia consigo varias botellas de vino y algun pan. La multitud ocasionó un poco de confusion intentando forzar el paso para el sitio reservado, pero la tropa la contuvo. Al fin, á las seis y 10 minutos, el caballo fué fijado al globo, y habiendo montado en el lomo el Sr. Poiteven, dió la señal de ascencion. El caballo manoteó un poco al perder tierra, pero cuando fué levantado suavemente, estiró las

—"¿Qué importa eso, me dijo, si somos superiores á todas esas pasiones; si cedan al menor signo de nuestro brazo que es de hierro para sostener nuestra voluntad?"

—"No, duquesa, le observé, esa vida es una demencia que me avergüenza.

—"Es vd. muy pobre de espíritu, me contestó. Déjeme en mi manía, y renuncie á mí.

—"No podría, milord, describir los medios de que se sirvió en adelante para atormentarme. Tan pronto escitaba mi pasión como se entretenia en atacarla con su frialdad y su desprecio. Avivaba mis deseos para demostrarme despues cuan grande era mi impotencia cerca de ella, y jugando de esta manera conmigo, emponzoñaba mi existencia. Se negó á ser mi esposa, me dijo que bastaba que estuviésemos unidos por el vínculo que establecia nuestro singular pacto. El día que murió Lelia juramos los dos sobre su cadáver que no nos separaríamos jamas; que el que lo hiciera seria maldecido de Dios, y que sin obligarnos á contraer ningun lazo, el que faltara al juramento quedaria esclavo del que se conservase fiel.

—"Esa posicion fué infernal, milord. Ella ha procurado que yo fuese el primero que quebrantara lo prometido, repitiéndome sin cesar que no éramos el uno para el otro; pero yo que ya llevaba clavado el dardo,

## FOLLETIN.

### FLORES

### ABROJOS DEL CORAZON.

NOVELA ORIGINAL ESCRITA POR DON FRANCISCO OLIVER.

[Empieza en el número 1,360.]

—Cuénteme vd, Pablo, lo ocurrido. Esto me interesa ya mucho mas de lo que Vd. imagina.

—Poco puedo decir. Probablemente la conclusion de esa carta será mas explicita.

—Tiene Vd. razon; dijo milord reponiéndose con la serenidad que suelen los de su pais. La amistad debe confiármelo todo. Proseguiré, y en seguida hablaremos.

Pablo calló, y milord ya escitado por la novedad del suceso, leyó rápidamente:

"Oye y sabrás el empleo que hice de mi vida cuando me decidí á romper contigo.

"La duquesa me enseñó á creer que el amor sin ambicion era simplemente un juego de niños, que habia de denominarse "pasatiempos de la juventud." Yo ignoraba lo que podía haber de comun entre esos dos pasiones, pero la duquesa me lo hizo

comprender á su modo muy pronto. Me dijo lo siguiente:

"El amor por si solo dura cierta época, es decir, tanto como la exaltacion febril de la imaginacion se sostiene; pero al momento que esta decae, aunque ligeramente, por el menor contratiempo, por la mas insignificante incompatibilidad entre los dos seres que viven unidos, se debilita y se concluye, sabiendo que aun cuando se haya gozado mucho ya no se puede gozar mas. Las pasiones que viven por ellas solas no son duraderas. Se parecen al meteoro que desprendido de la tierra no llega hasta las regiones del sol, porque le falta algun elemento que le acompañe. Por esto es necesario que vaya junto con otro poder que lo consolide, y ese se escoge de entre los muchos que la naturaleza nos ha proporcionado. El amor de padre, los sacrificios mutuamente prestados, la conviccion de que no se hallará nada en el mundo que sea comparable con lo que se posee, el egoismo ó el amor propio, cualquiera cualidad en fin de interés reciproco, forma el eslabon escéntrico de esa cadena. Pues bien, yo he preferido la ambicion. ¿Cómo han de separarse dos seres que se aman, si se necesitan para realizar proyectos atrevidos y aun fantásticos, si trabajan con igual ardor para granjearse un templo? Cada cual por su parte coopera para el

bienestar de los dos, y el interes comun hace que á falta de amor se unan por necesidad. ¿Cuán grande es entonces la satisfaccion de correr una misma suerte! La simpatia no perece, porque hay para los dos un trono que compartir, como premio de sus grandes trabajos y peligros.

"Lo confieso, Milord; la idea que envolvian esas definiciones metafísicas y delirantes de la duquesa, no, me convencian. Descubria en ellas un calculo maquiavélico ó el capricho ridiculo de una persona á quien el ansia de novedades tenia trastornado el juicio. Pero procuré engañarme á mi mismo y pregunté á la duquesa:

—"Para llegar á eso ¿qué es preciso hacer?"

—"Despreciar todas las debilidades humanas; reirse en medio del llanto de los que vemos padecer; ir á tocar con la punta de nuestros dedos las llagas del corazon del hombre.

—"Esto parece una burla, duquesa, le dije.

—"Lo imagina vd. así, porque alcanza poco, me contestó. Pero sin eso no queda satisfecha la ambicion de mi alma, porque las debilidades la empobrecen. Si llegamos á enternecernos por pobreza de espíritu, nuestras acciones pierden su mérito. El que se apasiona y cede á sus afectos, en lugar de dominar se ve dominado.



patas, como hacen los caballos cuando son izados á bordo de una embarcación. El globo se levantó majestuosamente sobre la Escuela Militar, pero á veces era el viento tan ríco que le ponía en tal posición que parecía al nivel con el aerónauta. La emoción de los espectadores fué muy grande, y una señora se desmayó. El Sr. Poiteven desplegó extraordinaria sangre fría, y saludó con su sombrero y con el látigo. Después de un rato, volvió á dejar la silla y subir por medio de la cuerda y de la escalera, y la plataforma que contenía el lastre, con el fin de arrojar un poco de este, á fin de subir mas. Hecho esto, volvió á descender y montó en el caballo. No había ni una red ni nada que le protegiera así como tampoco al animal. El globo caminó en la dirección de Fontainebleau, y y el Sr. Poiteven intentaba permanecer en el aire como una hora. Algunos globos fueron echados antes que él ascendiera, para ver la dirección del viento, y algunas personas amigas del aerónauta iban á caballo á ver si podían serle de utilidad en su descenso.

Se dice que el arrojado aerónauta bajó en Meaux, y que el caballo y el jinete volvieron sanos y salvos á París.

(European Times)

#### MEJORA EN LA MARINA DE VAPOR.

Los señores Johnson, Cammell y Co. han exhibido una mejora en la maquinaria para impulsar buques de vapor. Es invención del Sr. Mackintosh, y trabajada en Cyclops Steel Works. Los imponentes usados hasta hoy, han sido hechos invariablemente de metal fundido, y cuando están en reposo ó en movimiento, son un perfecto tornillo, siempre en la misma posición. El imponente flexible mejorado á que nos referimos, es hecho de acero bien batido y templado, y forma un ángulo en la flecha jiratoria. Cuando está en reposo es perfectamente plano, pero cuando está en acción forma un tornillo, y por la flexibilidad del acero, toma una posición mas fuerte, según la fuerza de la acción inversa del agua entre la cual se mueve. Esta circunstancia da al buque y á la máquina una acción fácil, especialmente en mar alborotado y grueso, lo que nunca se ha logrado con los tornillos rígidos que hoy se usan. Los imponentes manufacturados según esta patente, no pesan mas que la mitad de los hechos con metal fundido, aun que las forjadoras son las mas grandes que hasta hoy se han intentado hacer en acero. Está averiguado por experiencias que bajo el punto de ligereza hay una ventaja lo menos de 20 por ciento. En mares gruesos ó tiempo borrascoso, este imponente puede ser con facilidad izado á bordo por medio de una simple roldana y un cable, ahorrando así el gasto de la máquina empleada hoy para subir los de metal fundido, y como es maleable y elástico, no corre el riesgo de romperse que hai necesariamente cuando se mueve una pieza embarazosa de metal fundido. En el costo hai un ahorro como de 50 por ciento. Esta mejora es considerada una de las mas grandes que hasta hoy se hayan hecho en la impulsión marina. Ya se han hecho cuatro, de estos imponentes y han sido puestos en uso; y como una prueba de la alta estimación en que son tenidos, diremos que los lordes del almirantazgo han ordenado que el yacht de S. M., el *Fairy*, el buque de tornillo mas veloz, reciba uno de estos imponentes con preferencia al tornillo rígido. Los Sres. Johnson, Cammell y Co. han hecho arreglos con el Sr. Mackintosh, el patentado,

no quise abandonar el potro de mi tortura. Las ineficaces manías de la duquesa se agravaron, estalló su cólera comprimida, y la fealdad de su alma se demostró á mis ojos. Lo soporté, no sé si con resignación ó con ánimo de vengarme. Luchando entre afectos de amor y odio, nos situamos frente á frente, mirándonos como dos enemigos que esperan el instante propicio para vengarse. Aburrido yo al fin y aguijonado, resolví hacerme obedecer, é imperar sobre aquella naturaleza indomable.

—Ya no era tiempo; habia sido débil. Tenia que arrancarme el corazón y seguir enteramente ciego los pasos de aquella víbora. A eso no me determinaba. El martirio era demasiado grande, los dolores se acrecentaban; la lucha incansable y la idea de que tenia que ser interminable la agonía, me han decidido á poner término á tan horrible situación.

—Sí, milord, habré tal vez perdido el juicio, pero ella lo ha querido y nadie podrá acusarme. Basta de infierno; basta de tanto padecer. Dejarla á ella en la tierra sería permitir que fructificase la planta venenosa. Siendo así, los dos aun tiempo.

—Tú serás feliz, muy feliz, milord, porque has sabido encontrar una flor que no perderá nunca su aroma. Consérvala bien, y no permita Dios que se marchite.

—Yo te creía exajerado cuando me des-

para trabajar exclusivamente los imponentes de 3 á 18 pies de largo. (Sheffield Times.)

#### COMERCIO DEL PLATA.

MONTEVIDEO, SETIEMBRE 28 DE 1850.

Podiendo hoy disponer de algunas horas, las desperdiciaremos con el escritor del Cerrito, que, en sus números de 18 y 22, llena muchas columnas con tres distintos artículos, dedicados al acostumbrado aparato de que rebate los nuestros. No lo harémos, sin embargo, con la grande extensión que él; pues acerca de dos de aquellos artículos, serémos breves, dejando á un lado la paja; y nos entretendremos especialmente con el otro.

En el del 18 torna al asunto de la dictadura de Oribe, pretendiendo que ella no invade las calidades que nosotros le atribuímos; pues sostiene que la concesión que se le hizo de facultades extraordinarias "no es una carta blanca que permite hacer todo lo que se quiera, sin que haya que responder nada ante la nación, por mas mal uso que se haga de ellas. Al contrario: tanto mas grave, y por consiguiente mas efectiva es la responsabilidad, cuanto mayor es el círculo de la acción gubernativa, y mas importantes y vitales los negocios en que se emplea."

¿Pero qué cosa hai que no sea hoy permitida hacer á Oribe? Esto debia decirse. Lo extraordinario es que, para justificar lo que sostiene, copia la titulada lei que, en tres artículos, dictaron en el Cerrito los representantes que Oribe fabricó *ad hoc*; y cuya lei, siempre seria criminal y esencialmente nulisima, aun cuando ellos fueran verdaderos representantes; pues si lo fueran, lo serian por la constitución y las leyes, y estas no permiten la concesion de facultades extraordinarias, ni les acuerdan el poder de conferirlas. Pero no nos fijemos en esto, y supongamos á esa lei perfectamente válida. ¿Qué dice ella? El artículo 1.º reconoce como escepcion (cosa que no entendemos) el tiempo corrido desde el descenso de Oribe en 1838: el 2.º aprueba todos sus actos y disposiciones, ejercidos y expedidos por él hasta hoy, en el carácter de jefe supremo del Estado; y el 3.º dice así: "Continuará para la salvación de la república, investido de todo el lleno de facultades extraordinarias que ha ejercido hasta aquí, mientras no se consolide completamente su independencia y su tranquilidad interior." Véase pues, que como lo sentamos en otro artículo, esa dictadura no tiene plazo *in diem*; y si las circunstancias durasen toda la vida de Oribe, como está sucediendo realmente, ella viene á ser vitalicia: véase tambien que ella es omnipotente, ilimitada é irresponsable: no se establece coartacion ni escepcion alguna, no se impone á Oribe el deber de responder ante la nación, ni aun siquiera de instruir la del uso que haga de tan tremendo poder. Pues bien: su *Defensor* dice que esa concesion no es carta blanca que permita todo á Oribe, sin tener que responder de su uso á la nación; y que al contrario, por lo mismo de ser ilimitada la concesion—en la que ni mención se hace de responsabilidad—por lo mismo, la responsabilidad es mas efectiva. ¿No es preciso haber perdido el juicio para discurrir de este modo?

En el del 22, vuelve sobre el negocio de la petición de los franceses de Buenos Aires. Dice que el ser dirigida la petición, no á la asamblea, sino al gobierno francés, lo dijimos nosotros en el n.º de agosto 19. Ciertos que allí aparece inadvertidamente esa espresion,

críbas las rarezas sacrílegas á que está sujeto el género humano, y con mi incredulidad he venido á perecer en un abismo mas profundo que el que me pintabas.

—Cuando recibas esta carta, ni la duquesa ni yo existiremos. Sin que ella lo sepa, le he dado un sutil veneno, el cual hierve tambien en mis venas. ¡Estoi loco! ¡estoi maldito! No te acerques á nuestra tumba, porque tal vez te hincarias con los agudos abrojos que nazcan al derredor de ella. —Huye de nosotros, no permitas que un ángel toque con la punta de sus alas la urna funeraria. Para nosotros solo tendria que haber una cruz sin inscripciones. Morir por efecto de un capricho, después de haber amado con entusiasmo y horror á un objeto, á un ser incomprensible, parece cosa de sacrilegio.

—Milord, si te viene á la memoria mi nombre, serás muy dichoso comparando lo que yo he dejado en el mundo y lo que tú dejarás. Me habré vengado, pero tambien he sufrido de sobra. Me estremezo aun al pensar en lo pasado y se me hace tardía la hora en que mi aliento cese, en que se estinga mi voz y todo desaparezca para mí. Empiezo á ser dichoso, milord, porque me siento desfallecer.

—Aun mas. La duquesa sabe ya que debe morir y al comunicárselo creí que se entregaría á la mayor desesperacion. Solo

no tampoco en el artículo principal: pero tambien lo es que antes, en el artículo *Revista*, habíamos sentado [col. 3.ª renglon 5.º]: "Tocante á Buenos Aires, lo mas notable es la promoción por varios franceses de la parcialidad de Rosas, de una singular petición á la asamblea francesa para que apruebe los tratados Le Prédour." Déjese, pues, el escritor cerril de asirse de pelillos; y déjese tambien de aquello de que hablamos del tratado Le Prédour sin saber lo que hablamos. Lo que á él le duele, es que á ese respecto, hayamos sabido demasiado, ó al menos muchísimo mas, y muchísimo antes que el Presidente del Cerrito tuviera conocimiento positivo de nada; por que su digno aliado y leal amigo, le tuvo en completas tinieblas, hasta la venida de Reyes; y aun así, hoy mismo, el conocimiento de ciertas particularidades, tiene que agradecerlo Oribe á las columnas de este despreciable *Comercio del Plata*, al cual, sin embargo, mandó enletrinar y prohibió después en sus dictatoriales dominios. Por lo demas: no convenimos en aquello de ser sabido que el Sr. Le Prédour ha tratado sobre las bases de su gobierno y con arreglo á instrucciones posteriores. No es cierto que eso conste; ó síno, dígame cual es la constancia: eso no es sino una presunción racional, lo cual es cosa muy distinta; y ello no quita que medien hechos y datos que autoricen la presunción contraria: solo el tiempo nos hará saber cual de ambas presunciones ha sido la acertada. Pero si no convenimos en aquel concepto, negamos positivamente el que le antecede. Asegura el escritor federal que no hay necesidad de que el tratado sea apoyado por una petición como nosotros lo suponemos. Nosotros no hemos supuesto, sino asegurado muy positivamente, que la petición es apoyando el tratado y pidiendo su aprobacion; pues además de constarnos eso, cualquier otra cosa que se pidiese, seria intempestivo, necio y redundante. Así lo demostramos con razones que el *Defensor* pasa por alto. Ahora bien: el ser ese el objeto de la petición, es uno de esos hechos á que acabamos de aludir, que autorizan la presunción de que el tratado ó es malo, ó es obrado fuera de las facultades del negociador: por que realmente, si él es bueno y arreglado á las instrucciones ¿á qué ese afán impertinente é innecesario de solicitar que sea aprobado?

Pero vamos al otro artículo, en el cual se convierte el escritor cerril en un verdadero poseído, no sabemos si de Satanás ó de Baco. Dijimos que si el Brasil rompe, como se anuncia, con Rosas, si entra en línea, este suceso ha de influir en la aprobacion ó desaprobacion del tratado Le-Prédour; pues si la Francia quisiese obrar contra Rosas, aquel suceso facilitaria su acción, removiendo varios de los obstáculos que antes se dijo tener para obrar activamente. Muy exacta debe ser esta observacion, pues ha revuelto tanto la bilis de aquel pobre periodista. Como se ve, esa observacion, que nada tiene de ofensiva á nadie, y en la que nada se clasifica, es de las jenerales que hace un escritor, en vista de un hecho realizado ó probable: no contiene deseo ni escitacion alguna á que el Brasil rompa, ni á que la Francia se aproveche de ello; es simplemente la enunciacion de una de las consecuencias probables que traería un rompimiento del Brasil—Difícilmente creeria nadie que esa reflexion, que es naturalísima, y que se la hacen todos, pudiera arrancar a un ser racional—á no haber en ella un gran fondo de verdad exasperante para él—pudiera arrancarle palabras tan estúpidas y

ha hecho un vivo estremecimiento. Después, mirándome con un desprecio indecible, ha tomado una actitud mas imperiosa que nunca, y cual si desde ese momento mi crimen abominable la levantase sobre mí como una deidad vengadora, me dijo: Eres tan pequeño, eres tan vil, que solo este medio eras capaz de adoptar para vencerme. La grandeza de mis pretensiones te sofocaba. Has hecho bien, marques, porque yo tampoco hubiera encontrado lo que necesitaba. Quizás no me hubiera resuelto á suicidarme, y ahora que sé que no hai remedio te do infinitas gracias del servicio que acabas de prestarme. La fiebre estraña, incomprensible, providencial que me devora, es demasiado intensa para que se calme. Yo misma no sé lo que quiero. Marques, sino hemos sabido vivir juntos, al menos creerán que hemos muerto amándonos. Has hecho bien en dar esa satisfaccion á los curiosos. Mas vale así.

—Estoi anonadado, milord, admirando aun en mis últimos momentos á esa mujer extraordinaria. Se pone pálida, sus ojos se cierran y los míos empiezan á turbarse. ¡Qué espantosa atrocidad!

—¡Oh Dios mio!... escucha milord... escucha mis últimas palabras...

—La duquesa se ha levantado de repente, sus facciones contraídas se han dilatado por un momentito, y alargándose sus

brutales como la que nos apresuramos á divulgar:

—El malvado Alsina, eco audaz é insolente de la facción traidora á que pertenece... lo concita (al Brasil), se prosterna, le adula, y le envia sus mas fervientes humildes plegarias para que entre en línea contra ellos (contra Rosas y contra Oribe), prometiendo el mas brillante suceso. Y á la Francia ¡como no le facilita semejante acontecimiento su acción, y remueve los varios obstáculos que antes se opusieron para decretar la guerra contra estas repúblicas!... (no se olvide que Rosas y Oribe han agregado á sus apellidos el de república, el de gobiernos legales)... Venga un protector para él (para el traidor que redacta el *Comercio*) y los suyos, apodérese de Montevideo y garantíalo contra la posesion de los naturales... Venga el extranjero, haga la guerra á estos países, arruinelos, aniquile, estermines cuanto siendo oriental, no petenezca al círculo de los traidores, y estos besarán humildes, agradecidos, las manos que mejor hayan sabido devastar el suelo de la patria, degollar á sus hijos, y sujetar el porvenir de aquella á la condicion de esclava."

¿Qué prodigio! ¿Con que todas esas cosas se contenian en aquella nuestra prefada observacion? Nosotros tributariamos nuestra gratitud al *Defensor* por el honor que nos hace al atribuirnos una concision sentenciosa, diez veces mayor que las tan celebradas de Tacito y Quintiliano: pero tememos que, en algunas de sus distracciones habituales, que algunos cuentan que son diarias, haya padecido algun *quid pro quo*: tememos que por equivocacion nos haya aplicado esa brillante tirada, modelo de la elocuencia federal: probablemente la escribio para ponerla en nota á cierta carta que un señor Republica, escribió en 1829 á un tal conde de Venancourt; pues en esa carta se hallan realmente esos deseos, votos, escitaciones y llamamientos al extranjero, que, por escusable error de pluma, nos atribuye á nosotros....

Desde la primera vez que un papel europeo omitió algo parecido, no tampoco á conquista, dominacion, degüello, esterminio y demas sandeces del *Defensor*, sino meramente de un *proteccionado francés* en Montevideo, nos pronunciamos abiertamente en contra: ahí está nuestro número de 15 de marzo de 1849. Después impugnamos una asercion del *Times* sobre apoderarse de Buenos Aires; el desconcertado *Defensor*, salió con que lo hacíamos por el *quid dirán*; de modo que en nosotros es malo si decimos, y malo si no decimos; al paso que él, ni aun por el *quid dirán*, vindica á Rosas y Oribe de acusaciones justificadas y tremendas. Después con el mismo desembarazo con que hoy nos atribuye todos esos disparates, nos atribuyó, en 28 de diciembre último, el de que habíamos sostenido "con el mayor calor la conveniencia de poner á este país bajo la proteccion de Inglaterra." Unas, dos, tres veces, lo dijimos MENTIS, y le retamos y suplicamos que citase el número en que lo hubiesemos dicho; y ha tenido que callar hasta hoy como un infame calumniador que es. Después, arrojamos á su impávido rostro la *declaracion oficial y publicada*, dirigida al gobierno francés por el ministro extraordinario de la república, jeneral Pacheco y Obes, para confusion perdurable de los rudisimos é insipientes inventores de traiciones, ventas, conquistas y entregas del país al extranjero: y tambien ha tenido que callar como un infame convicto.

Estos son hechos, y eso es lo que el *De-*

hrazos me ha dicho apasionada:

—Ven, marques, porque ahora siento que empiezo á amarte con locura, quiza por lo mismo que se aproxima la hora de la muerte.

—Pues bien, milord; un beso que acaba de imprimir en mi frente ha puesto en juego los restos de mi vitalidad. Si, milord, la amo aun y muero repitiéndoselo. Al menos una hora de credulidad; y no me arrepiento de morir.

—Adios, milord... adios... Ella está espirando y yo no tardaré en seguirla... Cuando sepas nuestra muerte, llora... pero no nos maldigas... Soy un asesino...

—Luchó con horribles convulsiones... He llamado á Pablo... ya está con nosotros y se ha horrorizado de vernos agonizar tan inesperadamente. Quiere pedir socorro... estoy convencido de que es inútil. El te entregará esta carta. ¿Qué he hecho?... ¡Misericordia!

Seguían dos renglones incomprensibles. Milord Howen se sintió trastornado al acabar de leerla, y advirtió que abundantes lagrimas se desprendian de los ojos de Pablo, á quien se le representaba la escena del fúnebre gabinete, á medida que Milord iba terminando la lectura de la última página.

—Pablo, eres un hombre honrado dijo milord. La duquesa te sacó del infeliz esta-

ensor debe dirigirse, y no declamacion de mal gusto como la de los periodos copiados: hechos, *Defensor*, respecto de los cuales no podamos responderos otra vez mentis. Así son los que nosotros os citamos respecto de vuestros dos héroes. Por ejemplo: se llaman restauradores de las leyes y de la constitucion, y erijen dictaduras vitalicias. Otro ejemplo: tan esclavo del extranjero Rosas es Oribe, cuyo *Defensor* quiere echarla de jente honrada y patriota, á fuerza de hablar de extranjeros, y de dominacion extranjera, mientras soporta la muy pasada é inmundada de un Rosas, tan esclavo es, que no ha osado vindicarse ni chistar acerca de la correspondencia de la negociacion Gore-Gros, que aquel publico, y en la que arrastra por el lodo á su digno aliado—Otro ejemplo: el mismo que escribió la traidora carta á Venancourt, asesina después á Camila cincuenta; y el mismo que manda asaltar nocturnamente y lanzar á la letrina la imprenta del *Comercio del Plata*, es el que antes habia hecho asesinar alevosamente á su ilustre fundador—Cositas así, *Defensor* de aquellas que, al leerlas, precisan al lector á decir—es verdad: eso es lo que conviene, no la vociferia jerundiana, envuelta en babas de canchales.

Del enemigo el consejo—Dejad todo eso de vendidos, compradores, traidores salvajes: pues además de que todo eso no anda ya, os ridiculizais y acusais al usarlo. Cada vez que eso escribis, debe venir á vuestra memoria que sois esclavos de un Rosas. En efecto. ¿Porqué usais esos apodos, inventados por Rosas, sino porque este lo ha ordenado? Si él llega á prohibiros, ó á inventar otros: ó á ordenar que se nos llame *santísimos*, lo habeis de hacer. ¿A qué no osais llamar á los unitarios, como antes lo hacia aquel—impio, enemigo de Dios y de los hombres? ¿Y porqué? Porque él lo ha prohibido. Dejad, pues, eso que os trae duros recuerdos: sobrados son los que os traen esa divisa, ese retrato de un extranjero, que cargais en vuestro pecho nacional y que, á no ser el reverente miedo del amo, arrojariais de tan buena gana á vuestros pies.

Del enemigo el consejo, os repetimos. Para llenar una tarea que os es tan natural, como la de decir insultos y desatinos ¿qué necesidad teneis de valores de los mismos vocablos inventados y usados por Rosas? Eso es una vergüenza. ¿Pues qué? ¿Carreceris hasta del triste caletre que se necesita para inventar desvergüenzas? No podemos creerlo. De consiguiente, mostrad practicamente la independencia de Oribe, inventando otras clasificaciones. Eso os aconsejamos, eso os pedimos. Algo nuevo, por Dios: algo original, algo nacional, *Defensor*. De lo contrario, vuestras columnas, que hoy para algo sirven, llegarán á causar tal hastio y tal asco, que caerán en completo desuso.

#### NOTICIAS VARIAS.

##### UN CONCIERTO MONSTRUO EN 1615.

Las grandes fiestas musicales son muy comunes en el dia y cuentan ya mas de dos siglos de existencia, segun el *Avonbode*, que describe un concierto monstruo dado en 13 de julio de 1615 en Drexle por orden del elector Juan Jorge de Sajonia.

Este concierto era el episodio de Holofernes, la letra fué escrita por Mathescus Ptaumenker y compuesta la música por el chante de la corte de Hilario Graddmans. El elector quedó tan satisfecho del programa del compositor que le regaló cinco to-

do en que te hallabas, y eres agradecido con ella.

—La he estimado, señor, y la compadezco por su malhadada suerte. Dios lo habia trastornado el juicio.

—¿Quieres ser mi ayuda de cámara? preguntó milord repentinamente al cabo de una pausa. Yo procuraré reemplazar á tu ama.

—No milord, la desgracia me acompaña. Soi como pájaro de mal agüero.

—Es una supersticion. Sigüeme á Londres.

—Lo acompañaré á Vd. para separarme de Madrid, donde tan desgraciado he sido; pero al llegar allí escojeré un rincón para esperar el fin de mis dias.

—Como quieras. Vamos á ver ahora á los difuntos. Deseo despedirme de sus restos mortales.

Milord y Pablo, ambos conternados y silenciosos, se dirigieron á la casa de la duquesa de Aliza. El tio de ella les recibió en medio del mayor desconsuelo; y apoderándose de las manos de Milord, exclamó: —¡Qué golpe para mí! ¡Yo la creia tan dichosa! Voi á partir para América, donde este triste recuerdo me matará. Parece mentira que pueda haber estrayagancias de corazón que den la muerte.

FIN.



neles de cerveza, con encargo particular de que nada escaseara.

Todos los artistas de Alemania, de H-vecia, del país de Vaud, de la Polonia y de la Italia, fueron invitados a tomar parte con sus discípulos en la gigantesca fiesta musical de Dresde, donde, desde el 9 de julio de 1615, el día de San Cirilo, se hallaban reunidos 576 instrumentos y 919 coristas, sin contar los aficionados de Dresde.

Los instrumentistas llegaron armados de pies á cabeza con todo los instrumentos conocidos y otros muchos de nueva invención nunca vistos en Dresde. Un tal Rapotzky de Cracovia, llevó en un carro tirado por ocho mulas, una verdadera máquina de guerra musical, un enorme contrabajo que tenía siete anas de alto.

El artista de Cracovia había adoptado muy ingeniosamente para su instrumento una escalera que le permitía dar vueltas desde la punta del mango hasta la puertecilla de su contrabajo, paseando su arco por las tras ruedas (probablemente otros tantos cables de nave.) Un estudiante de Witemberg, llamado Rumpel, se había encargado de cantar la parte de Holofernes, con la condición de poder entrar en voz á la taberna humedeciendo su gaza de artista con un mar de cerveza a costa del ordenador de la fiesta.

Tomadas todas las disposiciones y llega do el día tan deseado, todos los artistas ocuparon sus respectivos puestos: la orques- ta estaba colocada al lado de un bosqueci- llo, todas las colinas inmediatas estaban co- ronadas de espectadores, que habían acudi- dos hasta de los países mas remotos para disfrutar de tan original como atronadora armonía.

Y teniendo que el bajo de Rapotzky no dominase bastante los instrumentos y las voces, el cantante Grundmans inventó otro que encontró en el mismo sitio en forma de molino de viento, entre cuyas aspas co- loco gruesos cables, que cuatro artistas si- tuados en los ángulos se encargaron de ha- cer roncar, frotándoles con un pedazo de madera dentellado.

A un lado de la orquesta había un gran órgano, cuyas teclas agitaba á puñetazos el padre Serapion, y para timbales en reempla- zo de una caldera de cervecero, que el chan- tre Grundmans había creído de mucho efec- to, hizo colocar el elector algunas bombas, cargadas por el polvorista de la corte, que las disparó según requiera la partitura.

La ejecución produjo un efecto májico. La primera donna Buzzi de Milan se dis- tinguió por los gorgoritos que en abundan- cia hizo; pero se esforzó en tanta demasia, que espiró tres días despues del concierto.

El primer violinista de la época, Juan Scioppo de Cremona, ejecutó con el ins- trumento á la espalda varias piezas con- ciantes. El estudiante Rumpel cantó una aria obligada del contrabajo Rapotzky, que hizo temblar las colinas y el final se hizo con tanta verdad que los cantores estran- jeros que figuraban los asirios fugitivos, y los coristas de Dresde, que eran los israeli- tas vencedores, trabaron en medio del pa- rasismo de su artístico delirio, un combate á pedradas, que hizo reir extraordinariamen- te al elector, el cual tuvo que emplear la fuerza armada á fin de evitar que el campo quedara cubierto de cadáveres. El cantante de la corte fué gratificado por el elector con un barril de Niorsteiner y 50 florines del país, por el celo con que había organizado el concierto, y por el maravilloso éxito que este había tenido.

—Hai actualmente en Alemania 123 teatros de primero y segundo orden, en los cuales se cuentan 12,185 artistas, á saber: 3,398 actores (1,982 hombres y 1,416 mu- jeres), 612 cantantes (330 hombres y 282 mujeres), 2,340 bailarines (1,209 hombres y 1,131 mujeres), y 5,835 músicos de or- questa. El número de apuntadores es de 2,080, entre los cuales hai ocho mujeres, y el de los demas empleados es de 2,070, lo que forma un total de 14,398 personas. En- tre los actores dramáticos de Alemania se encuentran un conde, dos barones y 36 no- bles sin título.

#### PARTE COMERCIAL.

##### A LOS NAVEGANTES.

**Aviso de la Capitanía del Puerto de Pernambuco.**—Reconocimiento de dos boyas colocadas para la demarcación del banco del Inglés, al Este de la barra del puerto de Pernambuco.

Están situadas dichas boyas al Este del Faro de la Barra del puerto de Pernambu- co, siendo una de ellas de color oscuro y otra encarnado, las cuales determinan la posición del banco denominado "del In- glés." Cada una de estas boyas tiene una campana para advertir por la noche, su proximidad al navegante incauto; pero en consecuencia de la dirección de los vientos ó murmullo de las olas, pudiera ser que á veces no se oyese su sonido sino á peque- ñas distancias. La boya de color encarnado denota la estreñidad Sur del Ban- co, y la de color oscuro la del N. Se puede siempre navegar francamente al Este de estas boyas; pero solo en las altas mareas de los mares intermedios pudieran pasar por entre ellas navios que calen hasta 10 pies ingleses de agua. De la boya encarnada para el Sur es franca y desembarazada la navegación para cualquier buque; pero de la boya oscura para el Norte apenas existe un canal por el cual pudieran pasar buques que estuviesen piloteados por prácticos de la barra, porque están muy próxi-

mos los bajos denominados de Olinda.—Capitana del puerto de Pernambuco, 9 de abril de 1850.—Joaquín Rodríguez de Almeida, patron mayor.—José Faustino Por- to, conforme.—Thomé Fernandez Mudei- ro de Castro, Secretario de la Capitanía.

#### DESPACHO DE ADUANA.

**DESCARGA DE ULTRAMAR.—Día 27.** Jaime Cruet, 1 cajon encomiendas, 60 sacos nueces.

P. Duplessis, 39 barricas harina. A. Audifred, 4 cajones mercancías. Lanana, 1 caja mercancías. Edmundo Barthold, 12 cajones aceite, 7 cajones frontignan, 1 cajon medoc, 5 idem ajeno, 1 cajon aceite para el pelo, 2 idem becerros.

Lus Cazes, 1 cajon impresos. S. y Bernardbeig, 1 fardo servilletas. Eberhard y Ca, 200 medias suelas. J. Dellazoppa, 6 barriles vino, 21 idem caña, 1 cajon con 12 tarritos tinta. J. B. Capurro, 20 cajitas masitas. Hughes Hermanos, 2 cajones mercancías.

Puyó, 22 bordalesas vino tinto, 9 cascós vinagre, 256 canastos cerveza, 40 bolsas mani 70 idem fariña, 30 idem maíz, 82 id. arroz, 75 idem papas.

Delisle Hermanos, 1 bocoi cal.

M. J. Encas, 50 cajones velas.

José Ruete, 124 bolsas arroz, 6 barriles tocino, 83 cajones cognac, 8 idem vino mos- catel, 185 idem aceite, 50 bolsas fariña, 11 tercios y 28 medios yerba.

Madame Domergue, 6 cajones mercancías.

Oyenard, 1 cajon conservas.

Gasconne, 2 cajones mercancías.

Juan B. Risso, 3,000 naranjas.

##### A DEPÓSITO.—Día 27.

Balle, 2 cajones mercancías.

Manuel Gradin, 45 cajones aceite, 40 cascós vinagre.

Manuel José Encas, 2 cajones zapatos, 1 idem mercancías.

Carlisle Smith y Ca, 1 fardo mercancías.

A. Audifred, 3 cajones mercancías.

Juan Quevedo, 43 bolsas harina, 11 me- dias id, 90 cuarterolas id. 450 bolsas por- tes.

Zumarán y Ca, 20 pipas vino tinto, 16 medias id.

John Robertson, 1 fardo mercancías.

**HAN ABIERTO REGISTRO DE DESCARGA DIA 27.** Bergantín goleta italiano *Benedetta Ma- ria*, á Gotuzzo.

**HAN CERRADO REGISTRO.—Día 27.** Brasil, bergantin inglés *Albin*, por Brice- coe Steward.

#### MARITIMA.

Siguieron para Buenos Aires, bergantin goleta sueco *Alert*, procedente de Gotten- burgo con 79 días; la barca inglesa *Eliza- beth* de Cádiz, y la polacra española *Mo- renilla* de la Habana.

##### PRONTOS A SALIR.—Día 27.

California, vapor americ. *Wilson G. Hunt*. Puert. del Brasil, zumaca italiana *Luigia*. Rio Grande, barca nac. *Avelina*.

Ptos. del Brasil, bergantin inglés *Albin*. Malvinas, bergantin ruso *Maria*. P. del Brasil, barca austriaca *Conde Sze- chinyi*. Idem. id. berg. español *Manuel*.

##### LLEVAR BALIA.

Tolon, corbeta trasporte frances *Proven- gale*, se recibe correspondencia en la cau- cillería del consulado general de Francia, hasta el 1.º de octubre á las 3½ de la tarde.

Rio Janeiro, bergantin brasilero *Sem Par*. La balsa se cierra en el correo mañana á las 5 de la tarde.

#### AVISOS.

##### TEATRO.

**FUNCION A BENEFICIO DEL SEÑOR PABLO SENTATI.**

El domingo 29 de setiembre de 1850.

##### PRIMERA PARTE.

1.º Sinfonía á toda orquesta.—2.º Cavatina con coro de la ópera *Genina di Vergy*, del maestro C. Donizetti, por el beneficiado.—3.º Duo de idem, por la señorita Merea y el beneficiado.—4.º Cavatina *L'Abbandono*, del maestro Vento, por la se- ñorita Merea.

##### SEGUNDA PARTE.

1.º Sinfonía á toda orquesta.—2.º Cavatina *Lucia de Lamermoor*, por la señorita Merea.—3.º Duo de idem, por la señorita Merea y el beneficiado.

##### TERCERA PARTE.

1.º Sinfonía por la orquesta.—2.º Cuarto acto de la ópera *Lucia de Lamermoor*, con coros, por el beneficiado.

Se dará principio á las ocho en punto.

Tal es la funcion en la cual voy á tener el honor de presentarme al público de Montevideo. Mis que en mis esfuerzos, tengo confianza en su jenero- sidad para el éxito de mi trabajo. Complacero será todo mi empeño; merecer y conquistar sus aplausos, será toda la gloria á que aspiro. *Pablo Sentati.*

Las apasentaduras se venden en casa del bene- ficado (Fonda del Vapor, altos).

##### BAILE MENSUAL.

Por in- dicación de mayoría de socios la comisión ha dis- puesto que el baile que debía tener lugar el 28 del corriente, se transfiera al día 5 de octubre próximo; lo que se avisa á las personas ya invitadas.

El secretario.—*Alfred Pochet*

##### El Dr. D. Salvador Tort, Juez

L. de Comercio &c.—No habiendo tenido efecto la junta de acreedores á D. Francisco Alborato y D. Nicolás Barnato, convocada para este día, por falta de concurrentes, se cita por el presente para el martes primero del entrante octubre á las doce del día, bajo apercibimiento de que con los que concurrirán tendrá efecto la junta parandole á los inasistentes el perjuicio que haya lugar. Montevi- deo 27 setiembre de 1850. SALVADOR TORT. Por mandato de Su Señoría.—*Felix de Lizarza*. Escribano público y de Comercio.

##### No es exacto el contenido del

contra aviso que se ha publicado por Vicente Gian- nello y Ca. en el *Comercio del Plata* del 27 del corriente. El Juez por cuya orden se publicó el aviso que ataca Vicente Gianello y Ca., no ha co- metido error: procede con bastante conocimiento de causa, y ejecutando providencias ejecutorias y pasadas en autoridad de cosa juzgada, del superior tribunal de justicia. *M. J. Guerrero.*

##### Se ha perdido en la noche del

jueves 26 del corriente, desde la calle del Cerrito núm. 209, hasta la casa del Sr. Rücker una pulse- ra de perlas con broche de lo mismo. El que la haya encontrado y la entregue en la calle del Cer- rito núm. 209 será bien gratificado. s 35 3 p.

**Aviso del Directorio de Adua- na.** El viernes 6 del entrante octubre á las 11 del día ha de constituirse la sociedad compradora de las rentas de Adunana, en junta general de Accionistas, para resolver en un pedido del gobierno, relativo á que durante el último trimestre del año actual, se le continúen las erogaciones todas que la sociedad concede, bajo los mismos términos con que hoy se acuerdan ó bajo cualesquiera otros que reci- procamente se convengan. El directorio por tanto ruega á los Señores Ac- cionistas tengan á bien concurrir al local de cos- tumbre en el día y á la hora indicada, pudiendo antes en secretaría imponerse de la nota recibida sobre el asunto. Montevideo setiembre 27 de 1850. s 28—8 p.

##### Notice. Whereas Mr. Richard

Neworthy, Master of the Brig *Gulnare*, of Liver- pool, and of the burthen of One hundred and eighty three Tons or thereabouts, requires the sum of Fifteen Hundred Patacones, more or less, for the purpose of defraying the expenses incurred in re- pairing his vessel at this Port to enable her to pro- ceed on her voyage to Valparaiso, for which he will give a Bottomry Bond upon the Ship; payable at Valparaiso Notice is hereby given that Tenders will be received at this Office until Tuesday at 12 o'clock the 1st of October, stating the conditions for the advance of that sum.

For further information apply to Mess. Treus- sein & Co.

British Consulate General.—Monte Video 27th September 1850.

By order of H. M's Consul General.

LENNON HUNT.

British vice Consul.

s 28—3 p.

##### En la casa de Le Bas y Jones,

calle del Cerrito núm. 142 hai los siguientes articu- los recién llegados, de primera calidad á vender: á saber—Ginebra en pipas, en medias y en fraque- ras, azúcar refinada, aguardiente de quemar, jabón inglés, velas inglesas de esperma y cera, almidón, vino de Champagne, Oporto, Jerez, Marsalla, té negro y verde, vinagre en barricas y en barrilitos chicos, cidra en barricas y en botellas, tierra roma- na, carne de puerco salada, galleta en barricas, al- berjas, bacalao, ladrillos ingleses, conservas, en- curtidos, salsas, ropa hecha, togarac en barricas y embotellado. s 27—12 p.

##### Miel de caña de superior calidad

de venta por mayor y menor, en el almacén naval de Usher y Coelho, calle del 25 de agosto núm. 129, plazuela del muelle. Igualmente alquilan a 6 pe- sos barril. s 14—30 p.

#### REMATES.

##### Por Rafael Ruano.

##### REMATE DE MUEBLES.

En su casa calle de las Piedras núm. 74.

El lunes 30 á las 11 en punto empezará la ven- ta precisamente al mejor postor, por orden del Juzgado ordinario.

1 sofá de caoba, 12 sillas de esterilla, 5 cuadros grandes, 8 macetas con plantas, 1 mesa de luz.

Por orden del Sr. Juez de instadados.

1 baul ropa de uso y un reloj de plata.

##### ACTO CONTINUO.

Seguirá la venta de cantidad de muebles usados que se venderán sin reserva, alhajas, plata labrada y muchos otros objetos.

##### Por Mendeville y Sosa.

En la calle de Zuvala número 147.

El martes 1.º se procederá á la venta de todas las existencias de dicha casa, consistiendo en: ricos muebles de caoba, alfombras, libros, estufas, por- celana, cristales, cuadros. El promotor se publi- cará oportunamente en los diarios y carteles de costumbre.

fermedades, sobre todo los mes- tizos de españoles é indias; así es que ellos jamas se quejan, cuan- do están enfermos por casualidad, y ni aun por los mas fuertes dolo- res. Ellos hacen poco caso de la vida, y la muerte les es indife- rente. Yo les he visto marchar al suplicio con serenidad, y sin de- mostracion alguna de sensibilidad. He visto á otros en el mismo mo- mento de acabar de recibir puña- ladas mortales, no escapárseles queja alguna y contentarse con decir, *este hombre me ha vencido*. Si en sus últimos momentos pier- den la razon y dicen algo deli- rando, no nombran sino á su ca- ballo favorito, no echándolo me- nos, sino elogiando sus buenas calidades. Hallándome en estas llanuras sucedió que un mulato enojado de lo que había dicho de él en su ausencia un mestizo, fué á buscarle, y hallándole sentado sobre sus talones almorzando, sin apear- se del caballo le dijo: *mi amigo, yo estoi enojado con V. y vengo á matarlo*. El mestizo sin moverse le preguntó porqué? Ellos continuaron explicándose flemá- ticamente y sin levantar la voz, hasta que el mulato bajó del ca- ballo y mató al mestizo; estando presente otros doce habitantes del país; pero segun su invariable costumbre, nadie se mezcló en la disputa. No hai ejemplo de que alguno de ellos medie en las que- rellas, ni que prendan ó descubran á un culpable: ellos miran esto con la misma indiferencia que to- do lo demas. Es verdad que yo creo que ellos pensarían deshon-

rarse, descubriendo ó deteniendo á un criminal, sea cual fuese su delito: y por ello es que lo ocul- tan y favorecen cuanto pueden. Ellos repugnan mucho el servir de criados en las casas, sea á quien fuese; mas tienen menos vanidad que los habitantes de las ciuda- des, y los españoles no ponen re- paro en servir de peones junto con los negros, mulatos é indios; y aun cuando el dueño ó capataz sea de alguna de estas últimas tres clases. Mas, como ellos es- tán acostumbrados constantemente á no hacer sino lo que les agra- da, no se les vé contraer apego ni á la casa ni al dueño, aunque les pague y trate bien: lo aban- donan así que les dá la gana, y las mas veces sin despedirse; y cuando mas, dicen: "me voi por que ya hace mucho tiempo que sirvo á Vd." Es inútil el rogarles ni hacerles observacion alguna, porque no responden sino repitiendo lo mismo, y jamas dejan de ir- se. Ellos están siempre dispues- tos á hospedar lo mejor que les es posible; si el transeunte se les presenta, lo alojan y alimentan frecuentemente sin preguntarle quien es, ni donde va, aunque se detenga varios meses. Es un he- cho que yo he presenciado.

Estos pastores, educados en un desierto casi sin comunicacion al- guna, no conocen la amistad; y por consiguiente son inclinados á la desconfianza y á la astucia: de esto proviene que jugando á los naipes, á lo que son estremamen- te aficionados, segun su costum- bre se sientan en cuclillas, ponien-

rodeo, sino en el corral. El resto de la semana lo ocupan en capar, domar, ó en alguna otra cosa; mas en la mayor parte del tiempo están ociosos. Como estos pasto- res están á una distancia de cua- tro á seis, y á veces aun de 30 le- guas unos de otros; siendo por otra parte pocas las capillas, no van sino muy raras veces, ó jamas á misa. Frecuentemente bautizan por sí mismos á sus hijos; y has- ta algunas veces difieren esta ce- remonia á la época de su casa- miento, porque entonces lo exigen. Algunas veces me he visto solici- tado á bautizar algunos muchachos, que se me mostraban á ca- ballo galopando por el campo. Cuando van á misa regularmente la oyen á caballo fuera de la igle- sia, cuyas puertas se abren espres- samente; todos tienen deseos los mas vehementes, de ser enterra- dos en tierra santa; y los parien- tes ó amigos no dejan de hacer es- te servicio á los difuntos. Pero como algunos están muy distantes de la iglesia, ordinariamente de- jan que los cadáveres se pudran en el campo despues de haberlos cubierto con ramas ó piedras sin enterrarlos: y cuando no quedan mas que los huesos, los llevan al cura para que les dé sepultura. Otros descuartizan los muertos, descarnan bien los huesos con un cuchillo, y los llevan al cura, des- pues de haber arrojado ó enterra- do la carne. Si la distancia no es de mas de 20 leguas, visten al muerto como si estuviera vivo, lo colocan á caballo con los pies en los estribos, sujetándole con dos

palos atados en forma de cruz de San Andres, de suerte que al ver- le se le creeria vivo, y en tal for- ma y postura lo llevan al cura. En dichos campos encontré un francés nombrado *Benoit la Hille Ducos*, nacido en la cercanía de Tolosa, y que en este momento se halla en París: él puede certi- ficar la verdad de la descripcion que he hecho de los españoles, y de los indios salvajes, Char- ruas etc.

El único recurso de esta jente en sus enfermedades, es el pedir á una india ó indio cristiano, ó al- gun otro de ellos mismos, que le aplique un remedio ó emplasto como mejor le parezca. Cuando tienen algun enfermo en su casa, acostumbran pedir algun remedio á los que pasan, y si se les indica alguno, al instante lo hacen de buena fé. Un anciano á quien do- lía la cabeza, habiéndome con- sultado, le dije por chanza, que se diera dos sangrias, creyendo que en tal desierto no hallaría persona alguna que pudiese ha- cer tal operacion: por la noche, él vino á quejarse, de que un oficial que me acompañaba no había querido sangrarlo, aunque se lo había suplicado. Yo lo con- solé diciéndole que lo mejor que podía hacer era irse á acostar in- mediatamente, despues de lavar- se bien los pies, y cortarse las uñas, que las tenía tan largas, que probablemente jamas se las había cortado, y que de ello pro- venia su dolencia. El cumplió al pie de la letra y se halló sano: esto le inspiró tal confianza en



Para Valparaíso. La her-  
mosa fragata francesa NOUVEL ALFRED, sal-  
da por contrato el 5 de octubre sin falta, admite  
solamente pasajeros, tiene una cámara de las me-  
jores. Para tratar ocurrirse a casa de Juan Della-  
zoppa, calle del Correo núm. 265  
s4—30p.

## AVISOS.

**Jéneros para la estación. Za-**  
razas anchas claras, de preciosos gustos, lindos lis-  
tados, coccos blancos ricos, madras superior en li-  
breta, piqué blanco mui fino para chalecos; y otros  
muchos jéneros mui baratos, acaban de sacarse en  
la calle de Zavala No. 27, al lado de San Fran-  
cisco.  
s27-3p.

**Hemos leído hoy un aviso firmado**  
por el escribano D. Martín Ximeno en el que pre-  
viene, que en pleito que seguimos con Manuel José Guer-  
ro ó mandado auxiliar por pobre, se ha dispuesto,  
que nuestros deudores en plaza desde mayo último,  
no nos paguen á nosotros, y es de nuestro deber  
prevenir al comercio, que solo por un grave error,  
tratándose de una casa de comercio establecida, ha  
podido darse tal disposición, porque aseguramos  
por nuestro honor, que no hemos tenido ni tenemos  
pleito alguno con el dicho Guerrero, y mucho me-  
nos podemos tenerlo por cobro de alquileres; y que  
por lo tanto hoy mismo reclamamos de este error á  
los tribunales, haciendo recaer toda la responsabi-  
lidad del acto en el dicho Guerrero, bien que será  
ineficaz, y de todo en tiempo instruiremos al públi-  
co, á quien se ha querido sorprender.  
s 25—10 p. Vicente Giannello y Ca.

**Atencion. Habiendo aparecido**  
en el "Comercio del Plata" de ayer No. 1,406 un  
aviso suscrito por un señor D. Pataleon Soria, en  
el cual previene que venderá un terreno manzana  
No. 57. Los abajo firmados previenen al público,  
para que nadie lo ignore, que dicho terreno no  
está en venta, y que es propiedad exclusiva de los  
que suscriben, por títulos que les otorgó el supe-  
rior gobierno con fecha 30 de abril de 1834. Mon-  
tevideo, setiembre 26 de 1850.—J. Duplessis, por  
procuración de A. Laclaverie—P. Della Zoppa.  
s 27—6 p.

**JUNTA DE HIGIENE PUBLICA.**  
D. Guillermo Darrouzin ha prestado ante la  
corporación un examen de medicina y merecido la  
unánime aprobación; queda por consiguiente habi-  
litado para ejercer su profesion. Monteideo, setie-  
mbre 25 de 1850. Gabriel Mendoca.  
s 27—3 p. Vocal Secretario.

**El Sr. Juez del crimen actuando**  
en lo civil, en auto fecha de ayer, expedido en los  
que sigue D. Manuel José Guerrero con D. Vicente  
Giannello y compañía, por cobro de pesos preceden-  
tes de alquileres, ha dispuesto: que los deudores á  
la casa de comercio establecida en esta plaza bajo  
el nombre de Vicente Giannello y Ca. por razón de  
compras hechas desde mayo último hasta el presen-  
te mes, no entreguen á dicha casa, sino al Juzgado  
de lo Civil, las cantidades que adeuden procedentes  
de dichas compras ó de cualquier otro origen; bajo  
apercibimiento que en caso de contravención se  
tendrán por no pagadas, sin perjuicio de lo demás  
que por derecho haya lugar. Monteideo, setie-  
mbre 21 de 1850. Martín Ximeno.  
s 26—12 p. Escribano público.

**El abajo firmado avisa al público**  
que va á vender el terreno manzana 57, calle de  
Mercedes, herencia de su lejítimo padre D. Juan  
José Soria. El que piense tener derecho á dicho  
terreno, se personará al dueño quien mostrará sus  
derechos y su posesion ordenada por el juez com-  
petente en conocimiento del superior gobierno con  
su vindicacion de hombres capitalistas de esta ciu-  
dad, como los pondré bajo de sus rubricas; lo que  
tendrá lugar por los 3 dias de la publicacion del  
presente aviso. Pataleon Soria, en el mercado  
chico.  
s 25—3 p.

**At No. 142 calle del Cerrito the-**  
re is a good Cattago Piano-forte to be sold.  
s 26—5p.

**En la calle del Cerrito núm. 142**  
hay un Piano (Cattago) n vender de superiores vo-  
ces y de mui poco uso.  
s 27—5 p.

**Extracto de la Loteria de la Caridad, Ju-**  
gada el 23 de Setiembre de 1850.  
Letra Q negra.

| Suertes. Números. Patacones. | Suertes. Números. Patacones. |
|------------------------------|------------------------------|
| 1 3103 5 61 7746 5           |                              |
| 2 6964 10 62 7993 5          |                              |
| 3 9160 10 63 15727 5         |                              |
| 4 11011 5 64 17844 5         |                              |
| 5 14748 5 65 9551 5          |                              |
| 6 13510 5 66 12696 5         |                              |
| 7 9903 5 67 10915 10         |                              |
| 8 7964 5 68 6143 5           |                              |
| 9 11965 5 69 15943 5         |                              |
| 10 12433 5 70 5117 5         |                              |
| 11 14892 10 71 15688 5       |                              |
| 12 11898 5 72 9812 5         |                              |
| 13 17300 5 73 17890 15       |                              |
| 14 15101 10 74 5768 5        |                              |
| 15 9488 5 75 14561 15        |                              |
| 16 5581 5 76 6239 5          |                              |
| 17 12422 15 77 2707 5        |                              |
| 18 4307 5 78 8374 5          |                              |
| 19 4238 5 79 10659 5         |                              |
| 20 5196 25 80 14117 10       |                              |
| 21 17065 10 81 6982 5        |                              |
| 22 5203 5 82 4229 5          |                              |
| 23 4809 5 83 17820 25        |                              |
| 24 17921 5 84 9407 5         |                              |
| 25 8306 50 85 13289 5        |                              |
| 26 6789 5 86 9303 5          |                              |
| 27 6113 5 87 9917 5          |                              |
| 28 7195 5 88 2144 5          |                              |
| 29 6814 10 89 12273 5        |                              |
| 30 11984 5 90 7861 15        |                              |
| 31 8240 5 91 6211 5          |                              |
| 32 5076 5 92 12477 5         |                              |
| 33 8922 15 93 15813 5        |                              |
| 34 10563 5 94 17693 15       |                              |
| 35 5656 5 95 6091 5          |                              |
| 36 9956 5 96 12902 5         |                              |
| 37 16354 25 97 14722 5       |                              |
| 38 7826 5 98 12820 5         |                              |
| 39 4748 5 99 16681 5         |                              |
| 40 10468 5 100 2932 5        |                              |
| 41 12490 5 101 9234 5        |                              |
| 42 16938 15 102 14359 5      |                              |
| 43 16003 5 103 16300 5       |                              |
| 44 3395 5 104 11469 10       |                              |
| 45 10138 5 105 16025 5       |                              |
| 46 12932 5 106 8120 5        |                              |
| 47 16121 15 107 16980 5      |                              |
| 48 8543 5 108 17841 500      |                              |
| 49 15443 10 109 16973 5      |                              |
| 50 3019 5 110 11474 5        |                              |
| 51 14653 5 111 8741 5        |                              |
| 52 9479 5 112 9054 5         |                              |
| 53 6112 5 113 14373 5        |                              |
| 54 9315 5 114 15546 25       |                              |
| 55 2369 5 115 10280 50       |                              |
| 56 6028 5 116 11085 5        |                              |
| 57 10608 5 117 11460 10      |                              |
| 58 17306 5 118 3911 5        |                              |
| 59 12147 100 119 17018 10    |                              |
| 60 5532 5 120 7308 5         |                              |

La estraccion de la loteria letra R negra tendrá  
lugar el lunes 30 de Setiembre á las once del dia. La  
oficina estará abierta para pagar las suertes los  
martes y miércoles desde las 10 de la mañana hasta  
las 3 de la tarde y los jueves, viernes y sábados  
desde las 11 hasta la una. Todos los dias de fiesta  
y festivos estará cerrada la oficina.

La administracion de la loteria paga los billetes  
premiados al portador y no oye reclamaciones de  
ninguna especie sobre perdida, sustraccion de bil-  
letes ó cualquier otro accidente que se alegue.

**D. Pedro Ramos, juez letrado**  
y privativo del crimen, é interno de lo civil é  
intestados.—Por el presente cito, llamo y emplazo  
á todas las personas que se encuentren con derecho  
á los bienes encontrados á la muerte intestada del  
súbdito portugués D. Bernardo Ocampo, que falle-  
ció en esta capital en la mañana del tres del pre-  
sente mes, para que en el término de seis meses  
contados desde la fecha de este edicto, comparezcan  
en este Juzgado de intestados á deducir sus acio-  
nes bajo apercibimiento á los que no lo verifiquen  
de pararse el perjuicio que haya lugar por derecho.  
Monteideo, setiembre diez y ocho de mil ochocien-  
tos cincuenta.  
Por mandato de Su Señoría.—Luis Lebron.  
s 19—3p. Escribano público y de Intestados.

**En la oficina de este dia-**  
rio hai para vender algunas colecciones  
del "Comercio del Plata."

**EN LA PELUQUERIA DEL SR.**  
Rocheport, calle del 25 de Mayo núm. 104, se acaba  
de recibir un rico surtido de guantes de cabritilla  
de todos colores, perfumeria de todas clases, jabo-  
nes de olor esenciales &c.  
s 26—5 p.

**Ama de leche hai una que se le**  
ha muerto la criatura y desea encontrar un niño  
para criar, ocurrase al lado del horno de D. To-  
ribio.  
s 27—3 p.

**Papas superiores de Canarias.**  
Se han recibido en el almacén de comestibles calle  
de Misiones núm. 128 y 130 á precios moderados.  
s 26—8 p.

**En la peluqueria de Julio se**  
acaba de sacar un elegante surtido de pañuelos de  
manos para señora y para hombre, á la última  
moda de Paris.  
s 25—6 p.

**Se vende, un solar de 360 varas**  
cuadradas, cercado de pared y una casa de ladrillo  
y cal con dos pizcas nuevas, sita en la Aguada en-  
tre la mar y la quinta de las Albacas, frente al are-  
nal; el que se interese en su compra ó quiera colo-  
car dinero en ella bajo hipoteca, ocurrá á la calle del  
Sarandi N. 297, frente al Cabildo, donde darán  
razon.  
s 24 5p.

**ROSAS Y SUS OPOSITORES**  
POR JOSÉ RIVERA INDANTE.  
Hai á venta algunos ejemplares de esta obra en  
la oficina de este diario.

**CAPITANIA DEL PUERTO.**  
Se han encontrado dos botes sueltos en la Bahía;  
las personas que se consideren con derecho á ellos,  
pueden ocurrir á esta Capitanía que justificando su  
propiedad, les serán entregados.  
Publiquese por espacio de treinta dias y el que  
no justifique durante este término, no tendrá lugar  
á reclamo. Monteideo, setiembre 7 de 1850.  
Por orden del Sr. Capitan del Puerto.—F. Sagarra.

**ENFERMEDADES DE LA BOCA EN-**  
CIAS Y DIENTES.

D. Feliciano Capafon, médico cirujano dentista,  
tiene el honor de ofrecer sus conocimientos á las  
personas que sabrán apreciar el talento.

Habiéndose dedicado con especialidad al arte de  
dentista, este ramo tan delicado é importante, pone  
con la mayor seguridad y presteza los dientes y  
dentaduras partidas completas é incorruptibles con  
una verdadera imitacion á las encías, como tambien  
los dientes transparentes, y otros muchos de su pro-  
pia invencion, como los Osanoros, sin resortes ni  
ligaduras por un sistema nuevo conocido solo de él.

Obtura los dientes cariados por medio de una  
pasta flexible y manual, la que con grandes ventajas  
rellena las cavidades cariadas de los dientes endu-  
reciendolos al instante de colocada, calmando al  
mismo tiempo el nias agudo dolor de muelas y cu-  
rando radicalmente la caries: ademas hace la extrac-  
cion de dientes, muelas, raices, y fragmentos con  
una increíble prontitud que el paciente no experi-  
menta dolor alguno: coloca igualmente los dientes  
mal organizados de la segunda denticion, por un  
medio todo particular: pone tambien obturadores  
volviendo la voz gutural y nasal en mui pocos mi-  
nutos, obteniendo por estos medios la cura de las  
ulceras que puedan existir en la boveda palatina.

Trae consigo el verdadero polvo y Elixir Careo,  
los que tienen la probabilidad de limpiar y curar  
todas las enfermedades que sobrevienen en la boca  
dejando dientes y encias en el estado mas comple-  
to de sanidad; viva calle del 18 de Julio No. 102.  
inmediato á la botica del Indio.  
s 10—30 p.

**El cirujano dentista PEDRO**  
BOURSE, anuncia respetuosamente á sus amigos y  
al público, que ha determinado prolongar por algun  
tiempo mas su residencia en Monteideo. Agra-  
deciendo la liberal acogida que ha merecido mien-  
tras ha ejercido aqui su profesion, espera por el  
esmero que pondrá en todos los ramos del dentista,  
que continuará mercediendo aquella. Acaba de re-  
cibir un nuevo surtido de los mejores dientes mine-  
rales y tambien los instrumentos mas perfectos que  
actualmente se usan. Estará pronto siempre á ha-  
cer cuantas operaciones se le exijan; haciendo un  
descuento liberal á los indijentes, y estrayendo gra-  
tuitamente dientes á los pobres. Sus numerosos fa-  
vorecedores y los facultativos de esta ciudad pue-  
den acreditar su esmero y habilidad en todos los  
ramos del dentista.—Oficina núm. 144 calle de  
Misiones, esquina del Rincon segundo piso. a 6—60

**Ama.—Se encontrará una de**  
media leche en la calle del 25 de Agosto No. 99.

**PILDORAS DEPURATIVAS**  
DEL DR. ALLAN

EXAMINADAS Y APROBADAS POR LA JUNTA DE  
HIGIENE PUBLICA DE MONTEVIDEO.  
Estas pildoras, conocidas en Paris há mas de se-  
senta años y desde tiempo en el Rio de Janeiro  
curan todas las enfermedades procedidas de la im-  
pureza de la sangre y del desordenamiento de los  
organos digestivos, y son tan suaves en la ope-  
racion que pueden ser dadas á las personas mas deli-  
cadas. El merecimiento de este excelente remedio,  
muchas veces en el Brasil, fué publicamente atesta-  
do por cartas de la naturaleza de la siguiente:

"Ilmo. Sr. propietario de los remedios de Dr. Allan.  
"Sufriendo por mas de tres años de ataques re-  
petidos de hemorroides con tonturas e dolores de  
cabeza, falta de appetito e indigestão, e depois de  
ter ensaiado debalde muitos remedios, recomen-  
da-me um amigo as pilulas depurativas: com pouca  
fé as comprei; porem qual não foi a minha satis-  
ficação, ficando aliviado desde as primeiras doses!  
Continuei a toma-las até que acabei duas boceti-  
nhas, e fui perfectamente curado, e isto havia mais  
de seis mezes. Venço tão bom resultado do reme-  
dio, recomendei á um amigo para seu sobrinho  
que padecia de um principio de erysipela na perna  
esquerda, o qual no espaço de meiz e meio ficou  
bom."

"En consideração disto, senhor, não me esqueço  
de recomendar as suas Pímulas depurativas, como o  
melhor remedio que neste paiz tem apparecido."

"Rio de Janeiro, 20 de agosto de 1849.

Assignado: José Ignacio de Avelar, cuya assigna-  
tura está reconocida pelo tabellião Castro."

Se venden en la botica de D. J. B. Parodi, calle  
de las Piedras número 101, y en la del Sr. D. Do-  
mingo Parodi, calle del Uruguay, número 47, á me-  
dio patacon la caja, con las direcciones competente.

**CALLE DEL RINCON No. 208**  
D. Juan Cavalier, fabricante de instrumentos  
quirurgicos y de toda clase cortante, acaba de  
recibir una riquísima variedad de dichos instru-  
mentos en estuches y vainas y sin ellos; como  
tambien para floristas, tal como podadores, cor-  
ta flores, abridores y herramientas de injertar,  
cortaplumas de mucho gusto, navajas de afi-  
tar, á prueba, sueltas y hermanadas en estuches  
tijeras de todo tamaño para bordadores, sastres,  
modistas, y de despaivar &c., instrumentos para  
cortar los callos, tirabuzones mecanicos y sencillos,  
cuchillos de campaña y para viaje, de bolsillo, de  
cocinero de mesa mui elegantes con cabo de marfil  
nacar, ebanó &c., con guarniciones de plata, cazo-  
ras para ventosas, id. con herramientas para el asco  
de la boca &c.

El Sr. Cavalier se ocupa exclusivamente en fa-  
bricar y componer los instrumentos arriba expre-  
sados, y bragueros de todos tamaños, aparejos para  
fracturas, llaves para dentista, tambien se encarga  
de afilar toda clase de instrumentos cortantes á pre-  
cio equitativo.  
s 21—15 p.

**ZARZAPARRILLA DE BRISTOL.**

MEDICAMENTO APROBADO POR LOS PRIN-  
CIPALES MEDICOS DE AMERICA

La zarzaparrilla de Bristol es la mejor medicina  
de la época para curar radicalmente todas las en-  
fermedades originadas por la impureza de la sangre.  
Es un remedio infalible contra la consuncion y las  
enfermedades pulmonares, cuando se suponen orij-  
nadas por excesivo uso del mercurio, hierro, &c.  
Tambien es un remedio seguro para las erupciones  
cutáneas, el sarpullido, comezon, tiña, hidropesia,  
escorbuto, tumores blancos, lamparones, afecciones  
nerviosas, obstrucciones y debilidad, infirmitud,  
debilidad general y nerviosa, falta de appetito, lan-  
guidez, vahidos, y afecciones del hígado; que ter-  
minan en fiebres intermitentes y remitentes, tercias,  
calenturas biliosas, calofrios, calenturas len-  
tas, ictericia &c.

**Opinion de la prensa americana sobre las**  
virtudes de la zarzaparrilla de Bristol.

El New York Sun, periódico que tiene la mayor  
circulacion en los Estados Unidos, se espresa del  
modo siguiente, al referir una cura que ha ocupado  
la atencion pública durante años.

**HISTORIA DE SUPRIMENTOS.**—Jaime Wyckoff  
(hijo de Pedro Wyckoff, un pobre y honrado labra-  
dor de Clarence, condado de Erie, Estado de Nue-  
va York) tiene ahora 20 años de edad, habiendo si-  
do por espacio de 15 años la victima de las calami-  
dades mas grandes que jamas acontecieron á un

ser humano. Cuando no tenia aun mas que cinco  
años de edad, fué repentinamente atacado por una  
enfermedad, y su padre (sin perder un momento)  
fué aquella misma noche á buscar al facultativo mas  
cercano, para pedirle consejo y medicinas. El mé-  
dico creyendo que solo era un simple resfriado no  
quiso irle á visitar, se contentó con enviarle una  
fuerte dosis de calomelanos. La enfermedad del  
muchacho se declaró en *stramption*; y los calomela-  
nos causaron un terrible efecto en su máquina.  
Después de una postracion, parálisis y síncope, per-  
dió enteramente la facultad de la vista, del oido y  
del habla; y no tardó en cubrirse el cuerpo de  
úlceras, resultando la destruccion de sus dos pier-  
nas y un brazo, cayéndosele las primeras por bue-  
las rodillas, y el segundo por bajo el codo, despues  
de haber pasado años enteros de agonias. Tam-  
bien se le destruyeron, completamente, la nariz, el  
paladar, &c. Finalmente, en 1844, ciertos doctores  
de Buffalo que le habian visitado, propusieron, co-  
mo en broma, que se hiciera una prueba con la  
Zarzaparrilla de Bristol, de cuyas milagrosas curas  
tanto se hablaba en los papeles públicos. El Sr.  
de Bristol aceptó la propuesta (aunque con bien  
poca esperanza de que nada pudiera conseguirse en  
un caso tan terrible, y cuando ya el paciente se ha-  
llaba á las puertas de la muerte; pero en fin, el pro-  
bó su remedio, y los resultados fueron felices. Un  
año despues que el muchacho empezó con la zarza-  
parrilla, ya se hallaba bueno; aunque le faltaban  
ambas piernas, un brazo, la nariz, el paladar, y una  
gran parte de la cara; habiendo ademas perdido el  
oído, el habla, y la vista de un ojo. El fué traído  
á esta ciudad, donde puede verle el que guste; pero  
su vista es tan repugnante, que nosotros aconse-  
jariamos que solo le fuesen á visitar sus amigos ó  
parientes, ó los enfermos que necesitasen verle.—  
New York Sun.

El New-York Tribune, cuyo editor es Horacio  
Greely—es bien conocido como uno de los mas ha-  
biles papeles públicos del mundo. Dicho editor  
se espresa así:—"Al llamar la atencion sobre la  
Zarzaparrilla de Bristol [á cuyas virtudes se debe  
una admirable cura, que anunciamos esta mañana,  
en las columnas de nuestro periódico], lo hacemos  
bajo la conviccion de que, en ello, conferimos un  
importante servicio á todos aquellos pacientes que  
puedan hallarse atacados de cualquiera enfermedad  
escrofulosa, ó otras originadas en la impureza de  
la sangre, ó cualquier desorden que tenga afinidad  
con esto. Nosotros sabemos de algunos casos  
(que han pasado bajo la esfera de nuestro conoci-  
miento personal) donde las enfermedades mas for-  
midables se han curado con la Zarzaparrilla de  
Bristol."

El Buffalo Commercial Advertiser—merece la  
alta reputacion de ser uno de los periódicos de mas  
influencia en este Estado; y dice lo siguiente:—

"Bristol, con su Zarzaparrilla, acaba de hacer  
una de las mas extraordinarias curas que jamas he-  
mos oido ó visto. Le llamaron la atencion, por  
casualidad, sobre el estado de un hombre llamado  
HARSET, quien, por espacio de dos años iba termi-  
nando su miserable existencia, palmo á palmo, de  
resultas de una enfermedad causada por el excesi-  
vo uso de mercurio, y despues por la mala direc-  
cion del facultativo. El puso á un lado todos los  
remedios que le estaban administrando, y no to-  
maba mas que zarzaparrilla; y no hace mas que dos  
semanas que nos vino á ver y á contarnos su histo-  
ria. Era lo mismo que si hubiese resucitado de  
entre los muertos. Cobró las carnes que habia per-  
dido; las úlceras, de que estaba lleno, se le habian  
curado; y el saludable color, que le habia abando-  
nado, volvió á aparecer en sus mejillas. Estos son  
hechos. Nuestros lectores son buenos testigos de  
que nosotros no somos dados al charlatanismo, ni  
médico ni político; y si escribimos esto, es sola-  
mente accediendo á los ruegos del agradecido con-  
valesciente."

**ATENCION.**

Los enfermos y el público en general, deben exa-  
minar con atencion las numerosas relaciones de  
curas detalladas en la hoja impresa con grabados  
que se reparte gratuitamente en casa del agente, en  
Monteideo, Sr. Joaquín Martínez da Silva. Los  
hechos especificados no abarcan ni una décima par-  
te del número de curas extraordinarias conseguidas  
con el uso de la Zarzaparrilla de Bristol: 20 años  
de una fama inextinguible y constantemente sostenida,  
habian demorados en favor de este medicamento,  
que todos los médicos recomiendan en la república  
mejicana, Isla de Cuba, en todas las Antillas, y que  
acaba de obtener en el Brasil una vez general.

Cada botella, que va acompañada con las instruc-  
ciones debidas, contiene dos libras de liquido, y se  
vende en casa del Sr. Joaquín Martínez da Silva, á  
módico precio la botella.  
s 14—

— 230 —  
mí, que seis meses despues me  
escribió, consultándome sobre la  
enfermedad de un hijo suyo, sin  
entrar en detalles, contentándose  
con indicarme, que unos decian  
que era una hernia, y otros una  
fiebre maligna. Estos pastores,  
por lo regular no tienen en sus  
casas otros muebles que un barril  
para traer agua, un cuerno para  
beberla, asadores de palo para  
asar la carne, y una caldera para  
calentar agua con que tomar en  
infusion la yerba del Paraguay.  
Para hacer un caldo para un en-  
fermo, sinó tienen caldera, meten  
en una hasta de toro llena de  
agua una porcion de carne en pe-  
queños pedazos, y para que se  
cueza, rodean el cuerno de gran  
cantidad de brasas. Algunos tie-  
nen una olla y un tacho, una ó dos  
sillas ó bancos y á veces una ca-  
ma formada con cuatro palos y un  
cuero; pero por lo comun duer-  
men sobre una piel estendida en  
el suelo. Ellos se sientan sobre  
sus talones, ó sobre un cráneo de  
vaca ó de caballo: ellos no comen  
ni legumbres ni ensalada, dicien-  
do que es pasto, se burlan de los  
europeos, que comen como los  
caballos, y que usan del aceite,  
cosa contra la que tienen gran  
repugnancia. Absolutamente no  
se nutren sinó de carne de vaca  
asada á la manera de los Char-  
ruas y sin sal: ellos no tienen ho-  
ra fija para la comida: se limpian  
la boca con el lomo del cuchillo,  
y los dedos en las piernas ó en  
las botas. Ellos no comen terne-  
ra, y no beben sinó despues de la  
comida. Los alrededores de sus

casas están siempre cubiertos de  
huesos y de cadáveres de vacas  
que se pudren y apestan: porque  
estos pastores no comen mas que  
las costillas, la carne que cubre  
el vientre y estómago, que ellos  
llaman *matahambre*, y la *picana*  
ó entre caderas, y arrojan todo el  
resto. Estos cadáveres atraen una  
multitud de pájaros, que incomo-  
dan con sus continuos gritos; y  
la corrupcion enjendra una mul-  
titud de insectos. En las estan-  
cias del Paraguay, que son mas  
pequeñas, y administradas con  
mayor economía, se hace secar la  
carne, llamada *charque*, cortán-  
dola en tiras del grueso de un de-  
do, que se ponen al sol, para co-  
merlas despues; tambien hai co-  
munmente un poco mas de lim-  
pieza, mejor amueblado, es decir,  
una hamaca para acostarse. Los  
pastores dueños ó propietarios, y  
jeneralmente los que gozan de  
alguna comodidad, tienen una  
chaqueta, un chaleco, calzones,  
calzoncillos blancos, sombrero,  
calzado, y poncho fabricado en la  
provincia de Tucuman. Pero los  
jornaleros ó peones, no tienen ni  
chaqueta, ni calzones, ni chaleco, y  
se contentan con atarse á la cintura  
con una cuerda el *chiripá*, que es  
un pedazo de tela de lana grose-  
ra; muchos de ellos no tienen ca-  
misas; mas todos tienen sombre-  
ro, calzoncillos blancos, un pon-  
cho, y botas á medio pié, hechas  
de la piel de las piernas de los po-  
tros ó terneros, cuya parte corva  
forma el talon; otros, se sirven á  
este efecto de pieles de gatos  
salvajes. Como no tienen barbe-

ros, llevan ordinariamente la bar-  
ba mui larga: mui raras veces se  
afeitan á si mismos; lo que ejecu-  
tan por lo comun con el cuchillo.  
Las mujeres andan con el pié des-  
nudo y son sùcias. El vestido de  
ellas se reduce comunmente á una  
camisa sin mangas atada á la cin-  
tura, y frecuentemente no tienen  
otra para mudar. Para lavar esta  
camisa van á donde hai agua, se  
la quitan, la lavan, la secan al  
sol, y se la vuelven á poner. Por  
lo jeneral ellas ni cosen, ni hilan;  
sus ocupaciones se limitan á bar-  
rer, hacer fuego para asar la car-  
ne, y á calentar agua para el ma-  
té. Las mujeres de los propieta-  
rios, ó de los que gozan de algu-  
na comodidad, están algo mejor  
vestidas; y las jornaleras del Pa-  
raguay tienen ordinamente algu-  
na ropa de muda.

Como la jente del campo por  
lo comun no tiene con que mu-  
darse, guardan de la lluvia su ro-  
pa, poniendola bajo las *caronas*,  
y vuelven á vestirse luego que la  
lluvia ha pasado. Les es indife-  
rente el mojarse, porque dicen,  
que al instante se secan, lo que  
así no sucede con la ropa. Cuan-  
do necesitan cocinar algo, y que  
la lluvia no se lo permite, entre  
dos tienen horizontalmente esten-  
dido un poncho, y un tercero ha-  
ce debajo el fuego. Muchas mu-  
jeres paren enteramente solas, y  
no sabiendo varias de ellas anu-  
dar el cordon umbilical, resulta  
lo que he visto; muchos hombres  
y mujeres adultas que tenian un  
hombliño de cuatro dedos de lar-  
go, el cual se mantenía blando é

hinchado. Apenas un recién naci-  
do tiene ocho dias, su padre ó  
hermano lo toma en brazos y lo  
pasea á caballo por el campo,  
hasta que rompa en llanto: enton-  
ces lo vuelve á la madre para que  
le dè de mamar. Estos paseos se  
repiten frecuentemente hasta que  
el chico está en estado de montar  
solo, caballos chicos y mansos.  
Tal es la manera de educar estos  
niños, y como ellos jamas ven ni  
oyen un reloj, y no ven ni regla  
ni medida en cosa alguna; que á  
sus ojos no se presenta sino la-  
gunas, rios desiertos, y algunos  
hombres desnudos y errantes, que  
persiguen las fieras y toros; se  
acostumbran al mismo jénero de  
vida é independencia: estos jóve-  
nes respecto de nada tienen la  
mas mínima idea de cálculo, me-  
didas, reglas ni aman la sociedad,  
que no conocen, ni sienten amor  
de patria, que les es enteramente  
desconocido. Ellos ningun caso  
hacen del pudor, de la decencia  
y comodidades de la vida; ellos  
carecen de toda especie de ins-  
truccion, y ni aun saben obede-  
cer; acostumbrados desde su in-  
fancia á degollar animales, les  
parece igualmente natural el ha-  
cer lo mismo con un hombre, fre-  
cuentemente sin motivo alguno  
particular; mas siempre á sangre  
fria y sin cólera, porque esta pa-  
sion es desconocida en unos de-  
siertos donde no hai ocasionés ca-  
paces de escitarla. En efecto, so-  
lo sociedades numerosas pueden  
enjendrar y alimentar esta pasion.  
Por lo jeneral estos pastores son  
mui robustos, poco sujetos á en-

— 281 —